

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 juin 2005

**PROJET DE LOI**

**instaurant une cotisation d'égalisation  
pour les pensions**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juni 2005

**WETSONTWERP**

**houdende invoering van een  
egalisatiebijdrage voor pensioenen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

Doc 51 **1444/ (2004/2005) :**

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Errata.
- 003 : Rapport.
- 004 : Amendements.
- 005 : Rapport.
- 006 : Avis du Conseil d'État.
- 007 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

28 avril 2005

**SÉNAT**

*Documents :*

**3-1166 - 2004/2005 :**

- Nr. 1 : Projet évoqué par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte amendé par la commission.
- N° 7 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

**Voir aussi :**

*Annales du Sénat :*

2 juin 2005

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents :*

Doc 51 **1444/ (2004/2005) :**

- 008 : Projet amendé par le Sénat.
- 009 : Rapport.
- 010 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction Royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

23 juin 2005

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

Doc 51 **1444/ (2004/2005) :**

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Errata.
- 003 : Verslag.
- 004 : Amendementen.
- 005 : Verslag.
- 006 : Advies van de Raad van State.
- 007 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

28 april 2005

**SENAAT**

*Stukken :*

**3-1166- 2004/2005 :**

- Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
- Nr. 2 : Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Amendementen.
- Nr. 5 : Verslag.
- Nr. 6 : Tekst geamendeerd door de commissie.
- Nr. 7 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Zie ook :**

*Handelingen van de Senaat :*

2 juni 2005

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken :*

Doc 51 **1444/ (2004/2005) :**

- 008 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 009 : Verslag.
- 010 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

23 juni 2005

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat (DOC 51 1444/008).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde tekst (DOC 51 1444/008).

Bruxelles, le 23 juin 2005

Brussel, 23 juni 2005

*Le premier vice-président de la Chambre  
des représentants,*

*De eerste ondervoorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Jean-Marc DELIZÉE

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

---